

Т.В. Щербакова, С.Ф. Кондратьева

KARJALAN KIELI

Ruadotetratti

1. klassu



Петрозаводск
«Фонд творческой инициативы»
2013

УДК 811.511.112(075.2)
ББК 81.661.2я71-5
Щ 61

КРОО «Фонд творческой инициативы» издаёт учебники
в соответствии с Приказом № 2 от 13.01.2011
Министерства образования и науки РФ

Выпуск издания осуществлён при финансовой поддержке
Министерства образования Республики Карелия
в рамках реализации долгосрочной целевой программы
«Развитие образования Республики Карелия в 2011–2015 годах»

Рабочая тетрадь к учебнику
О. М. Жариновой, А. В. Барышниковой,
С. Ф. Кондратьевой, Т. В. Щербаковой
«Карельский язык»
(ливвиковское наречие)
для 1 класса
общеобразовательных учреждений

Редакционная коллегия:
Л. П. Ряппиева, О. А. Храмцова

Рецензенты:
И. В. Комарова, кандидат педагогических наук,
О. М. Жаринова, кандидат филологических наук
Е. М. Иванова, учитель финского языка

Художники
Е. Агафонова, О. Икконен

Оформление обложки Н. Трухин

Щербакова, Тамара Васильевна.

Щ 61

Ruadotetratti (karjalan kieli): 1. klassu / Т. В. Щербакова, С. Ф. Кондратьева; [худож.: Е. Агафонова, О. Икконен, Н. Трухин]. — Петрозаводск: Фонд творческой инициативы, 2013. — 27 с.: ил. — В вып. дан.: Рабочая тетрадь к учебнику О. М. Жариновой, А. В. Барышниковой, С. Ф. Кондратьевой, Т. В. Щербаковой «Карельский язык» (ливвиковское наречие) для 1 класса общеобразовательных учреждений.

ББК 81.661.2я71-5

ISBN 978-5-85039-297-0

© Щербакова Т. В., Кондратьева С. Ф., 2013.
© Агафонова Е., Икконен О., 2013.
© Трухин Н., 2013.
© КРОО «Фонд творческой инициативы», 2013.

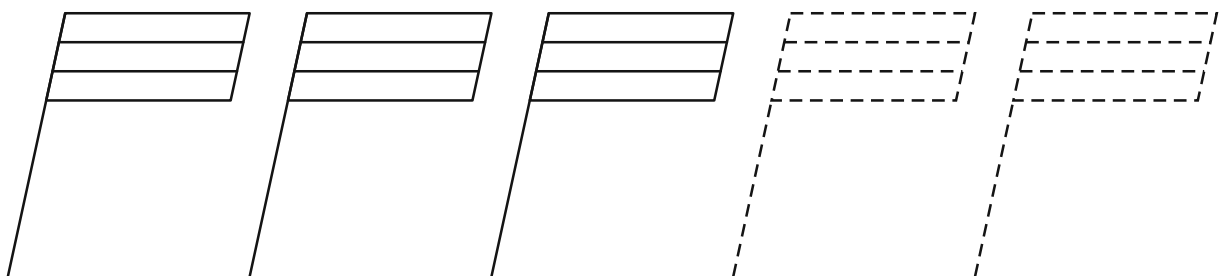
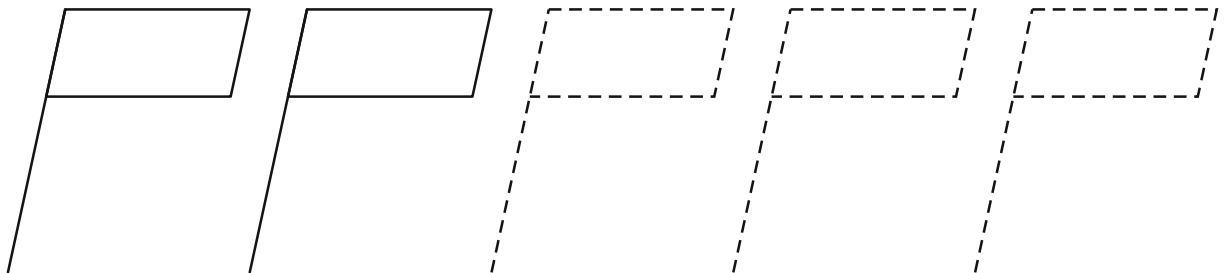
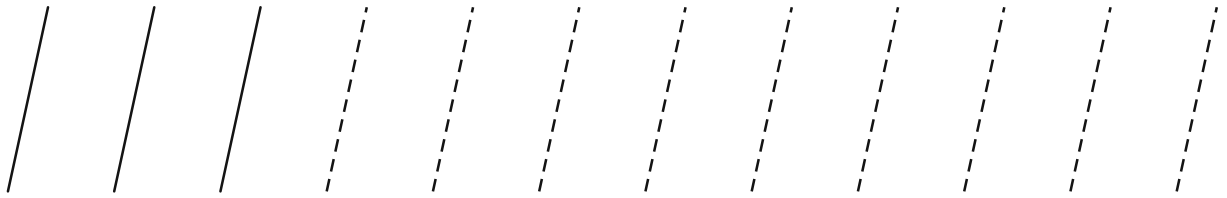
Моя Карелия



1. Нарисуй спираль сам.



2. Обведи фигуры и раскрась их.



Знакомство



1. Расскажи о себе, нарисуй друга или подругу рядом.





2. Придумай и расскажи, о чём говорят дети.



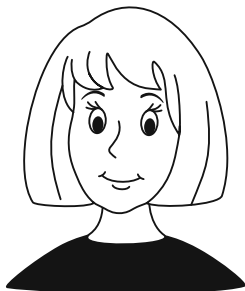
3. Придумай и расскажи, о чём говорят учитель и дети?



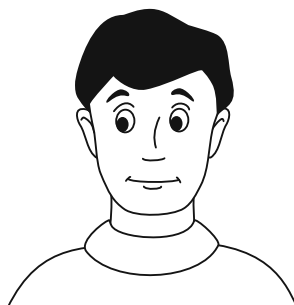
Семья



1. Расскажи о членах своей семьи.



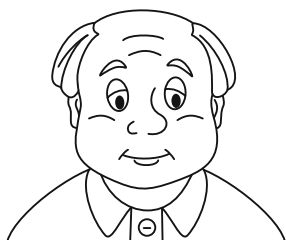
мама



папа



сестра



дедушка



бабушка



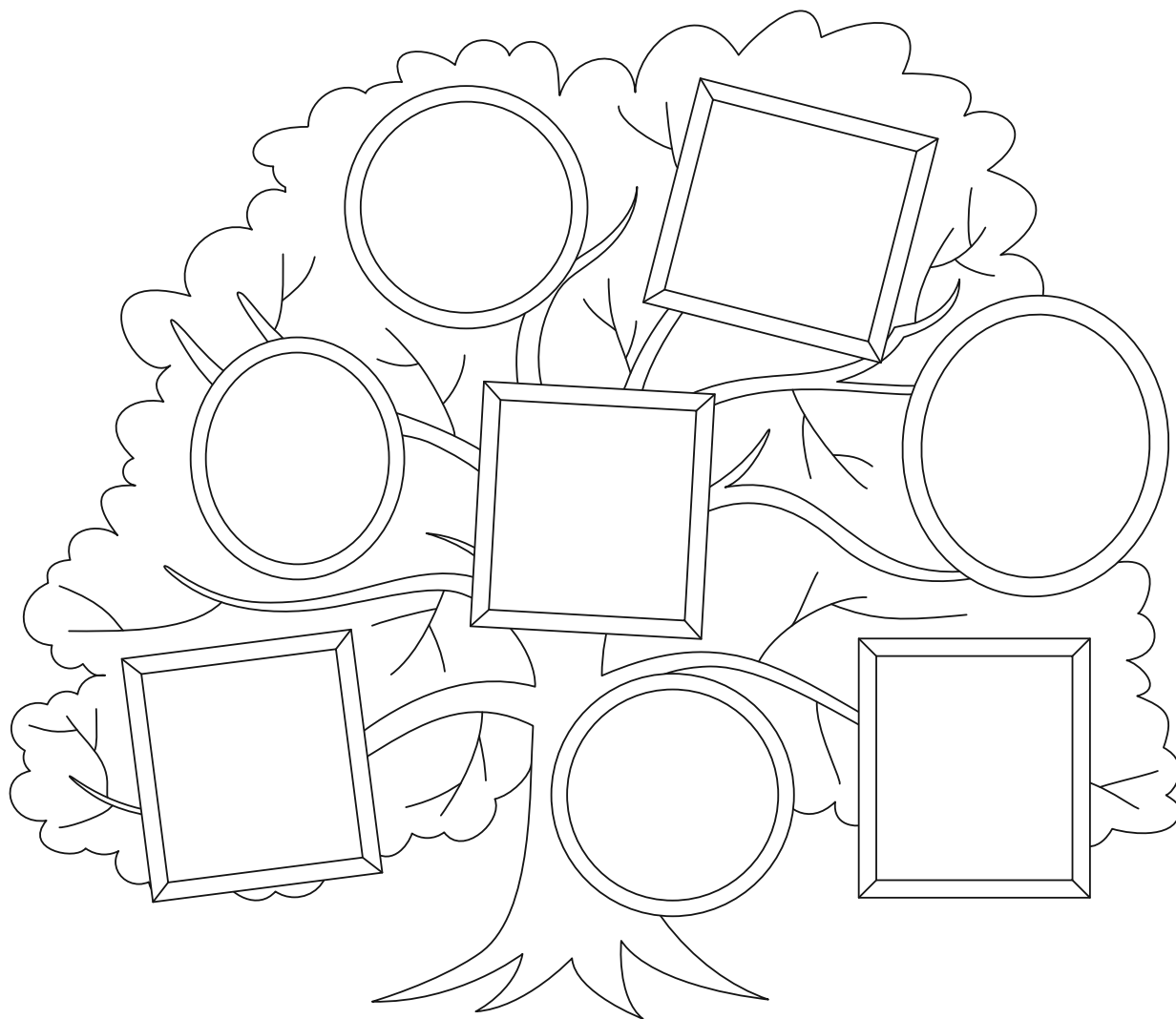
брат

2. Нарисуй портреты членов своей семьи.

Родословное дерево



1. Нарисуй на родословном дереве портреты членов своей семьи.



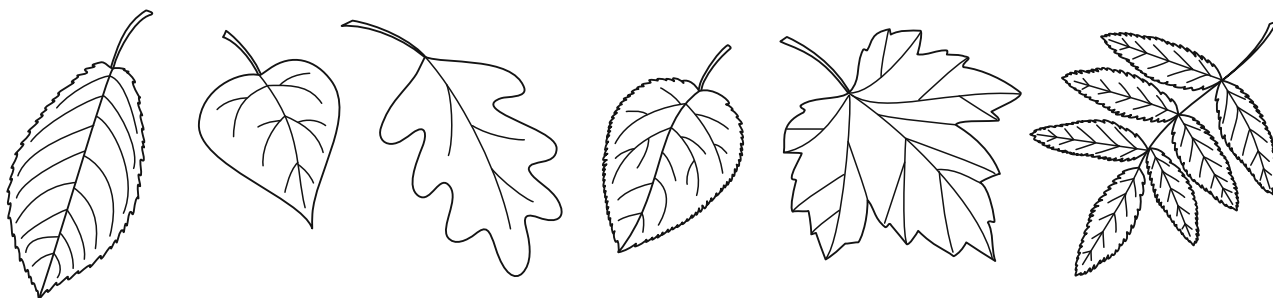
2. Обведи спирали.



Осень. Погода



1. Раскрась осенние листья.

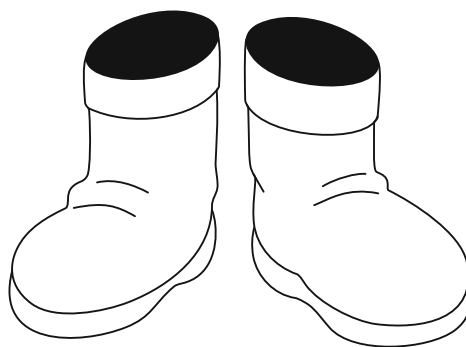
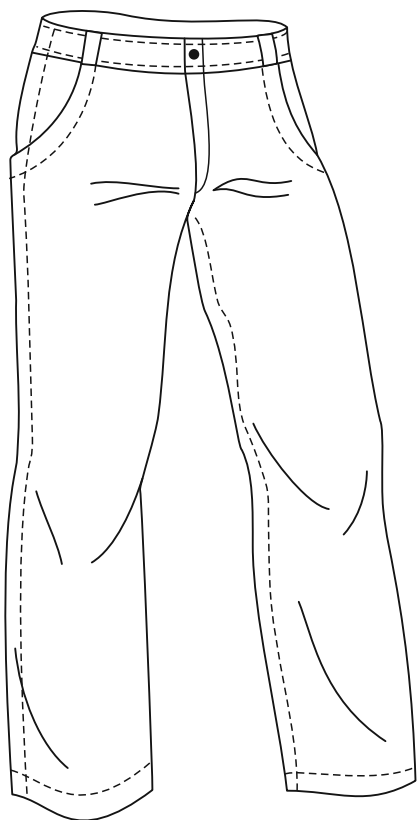
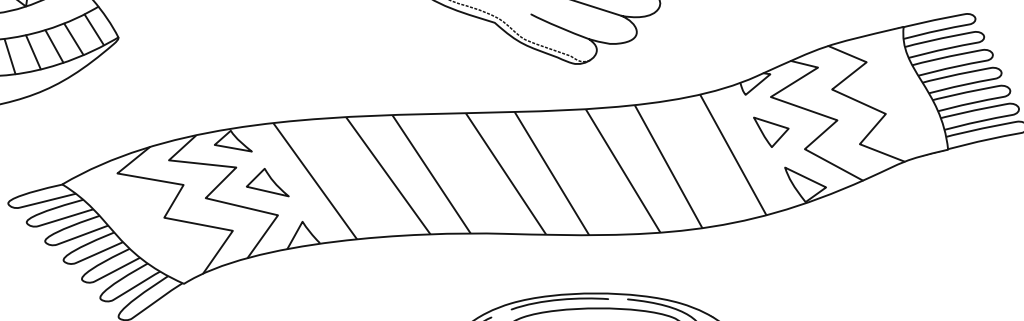
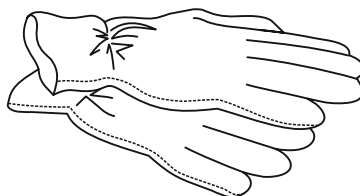


2. Нарисуй ясный осенний день.

Осень. Одежда



1. Расскажи, как ты одеваешься осенью.
Раскрась картинки.

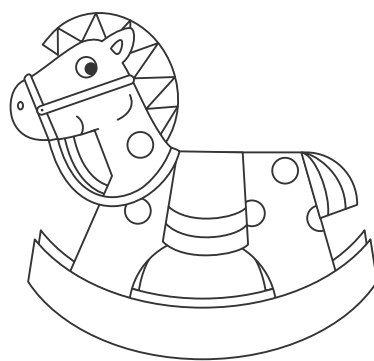
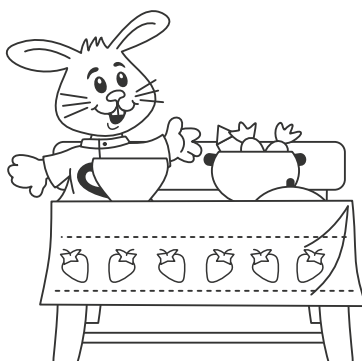
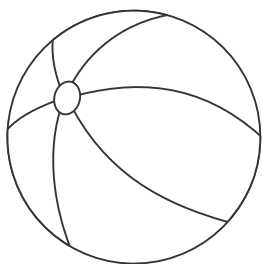
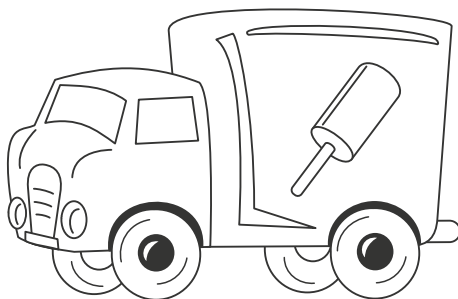


Игрушки



1. Раскрась игрушки.

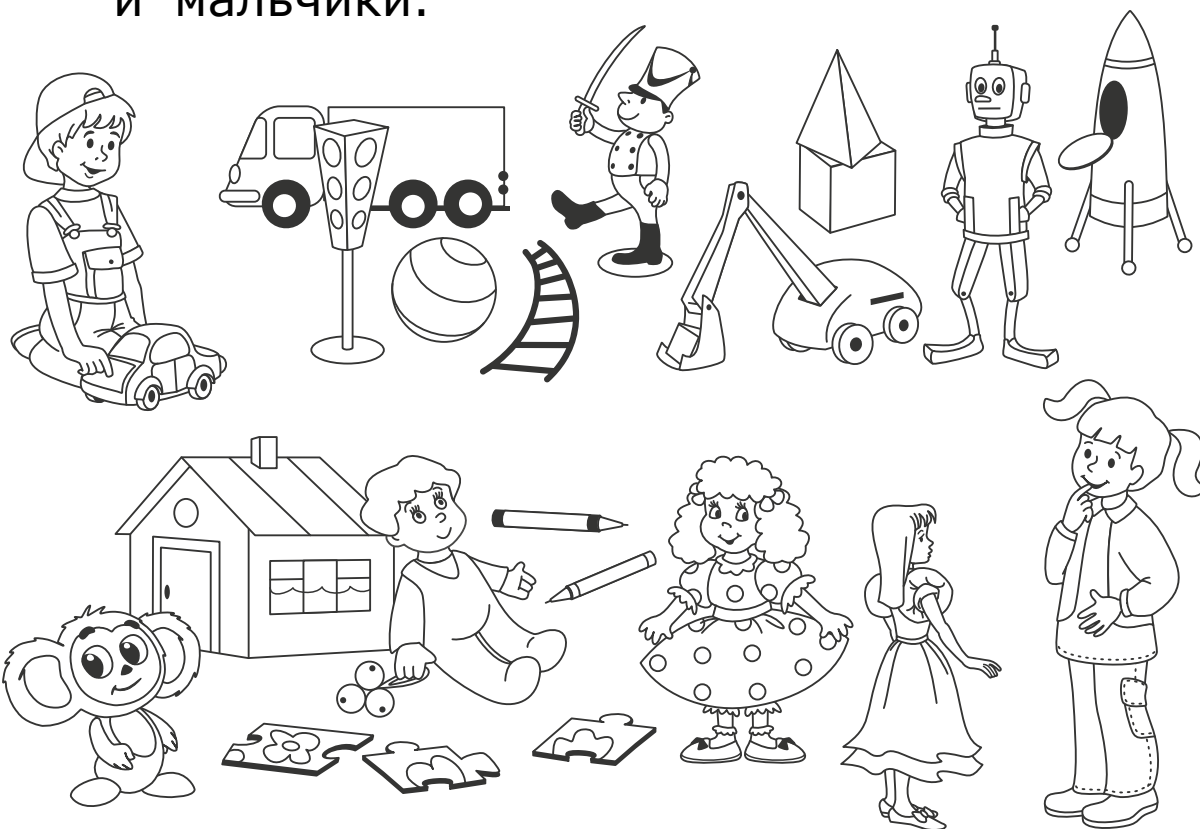
Проговаривай слова, когда рисуешь!



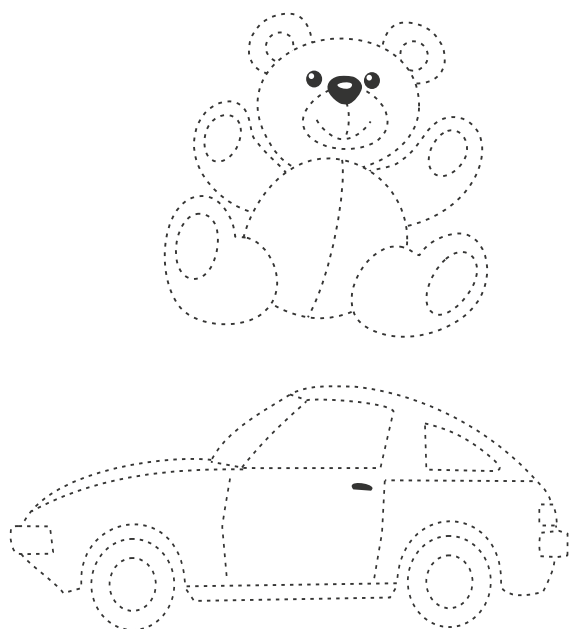
2. Нарисуй свою любимую игрушку
и расскажи о ней.

3. Раскрась игрушки.

Расскажи, во что любят играть девочки и мальчики.



4. Обведи фигуры. Придумай свою фигуру и нарисуй рядом.

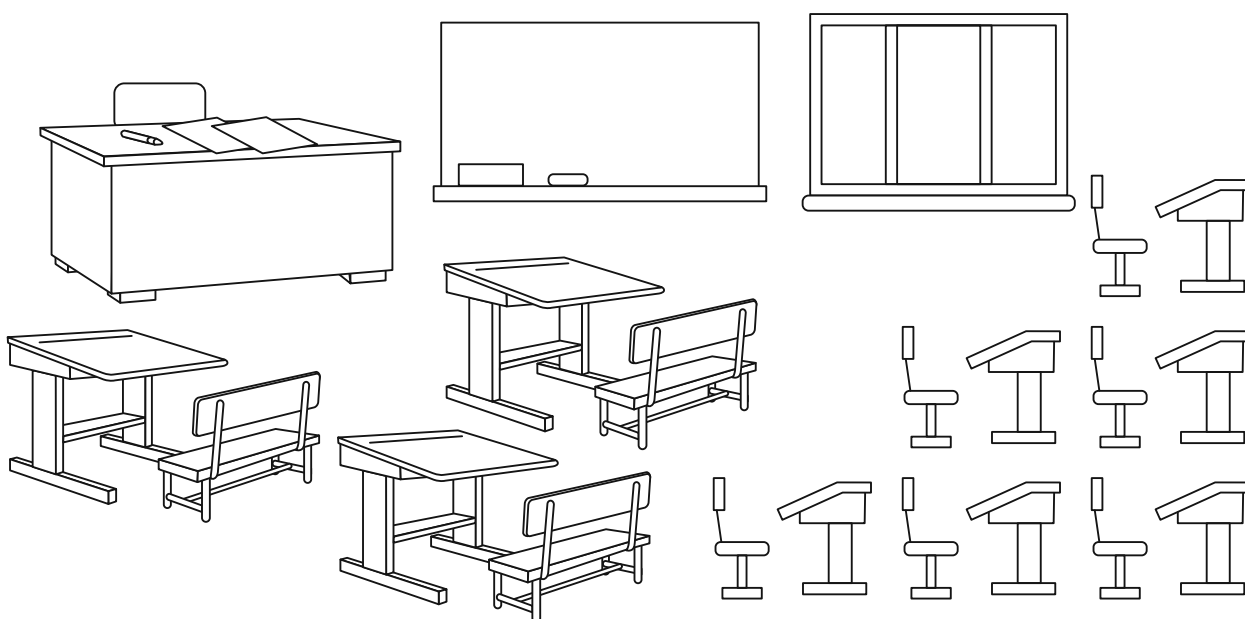


Школа

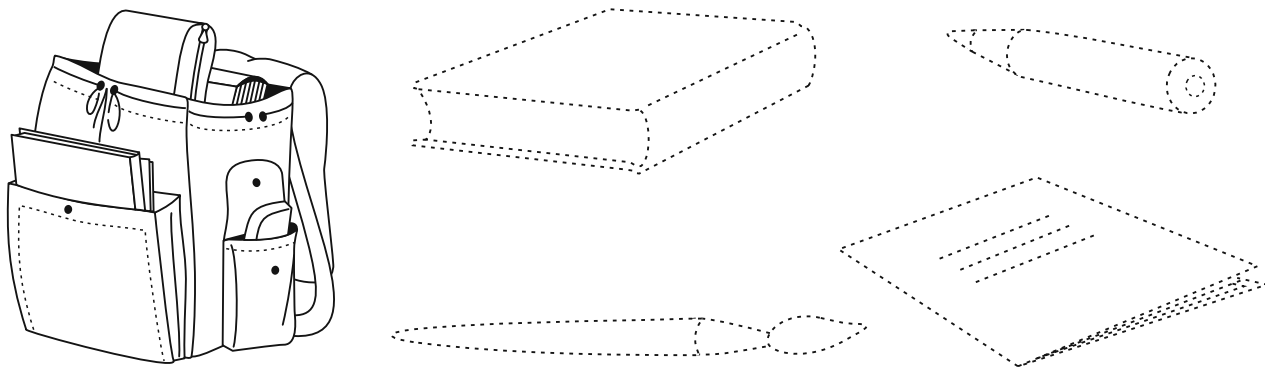


1. Раскрась рисунки, проговаривай слова по-карельски.

Сосчитай предметы на картинках.



2. Обведи учебные принадлежности с проговариванием слов на карельском языке.



Зима



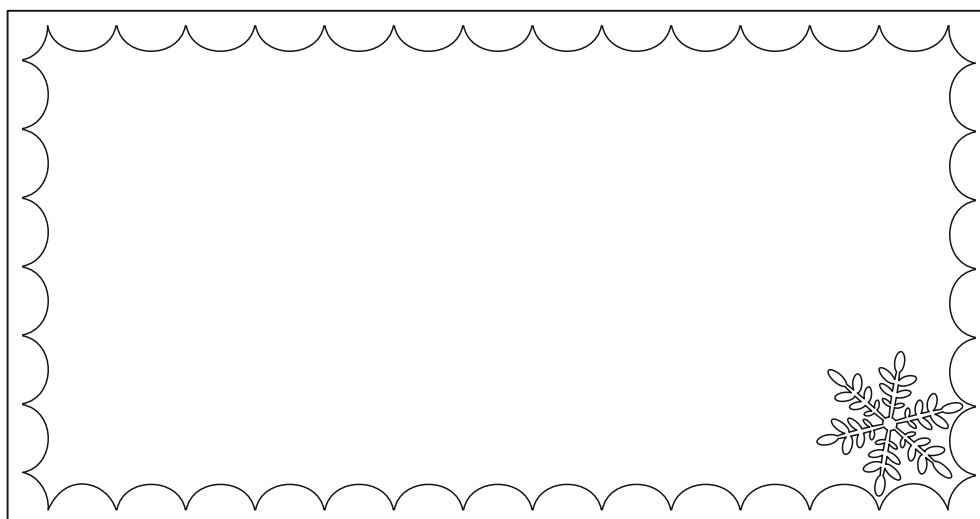
1. Раскрась игрушки.
Укрась ёлку игрушками.



2. Обведи овалы.



3. Нарисуй новогоднюю открытку.



Новый год



1. Раскрась Деда Мороза и Снегурочку.



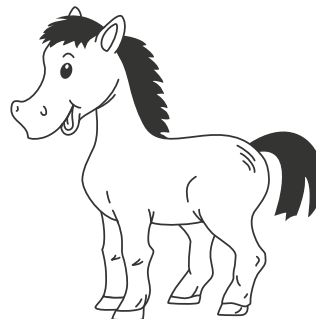
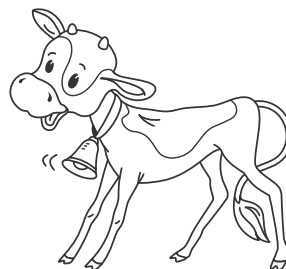
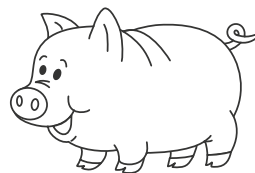
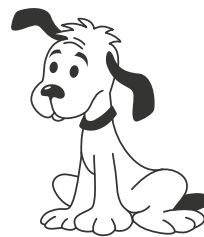
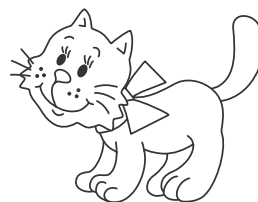
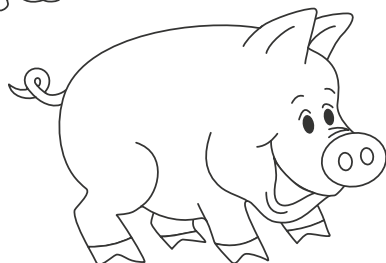
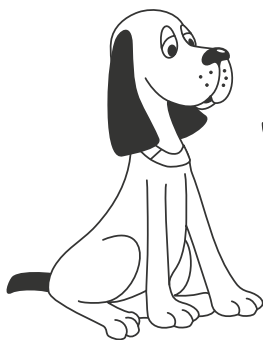
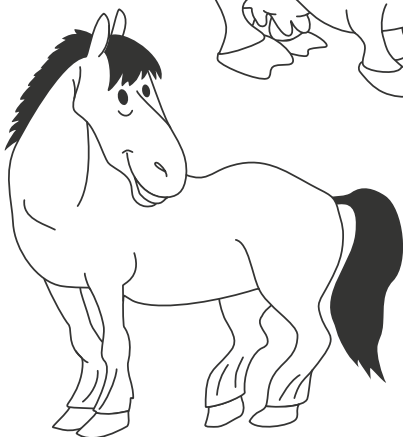
2. Нарисуй новогодние подарки.

Животные



Домашние животные

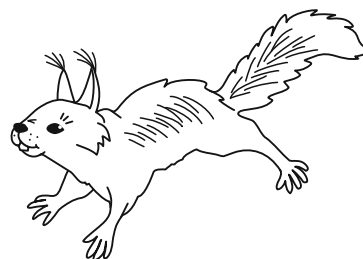
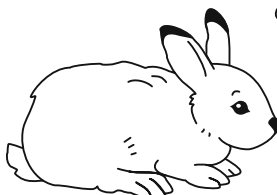
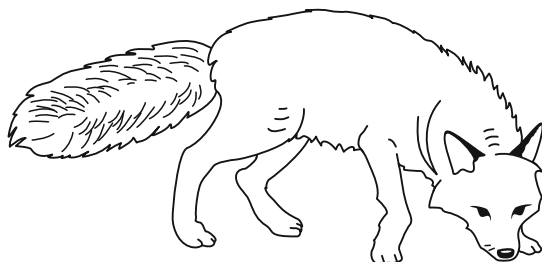
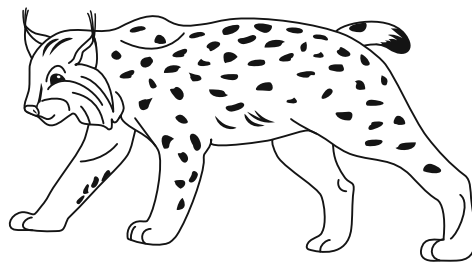
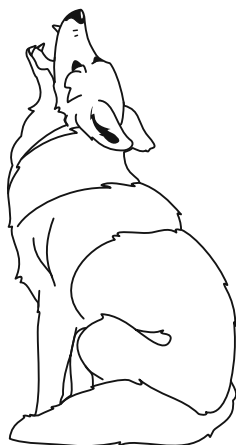
1. Соедини маму с детёнышем.
Раскрась рисунки.



Дикие животные

1. Дорисуй животное.

Назови и раскрась животных.

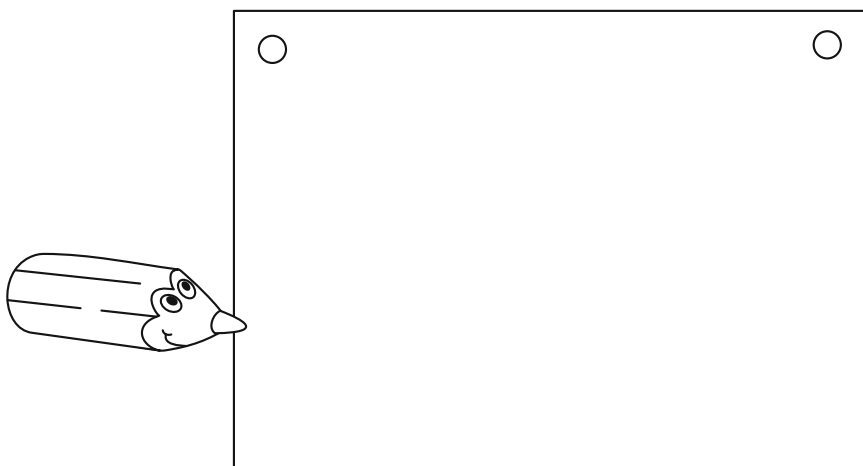


Животные и их детёныши

1. Малыши заблудились, укажи дорогу к маме. Кто потерялся, нарисуй!



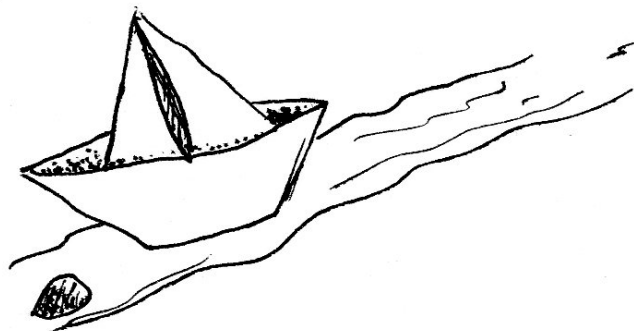
2. Расскажи о своём любимом животном. Нарисуй его.



Весна



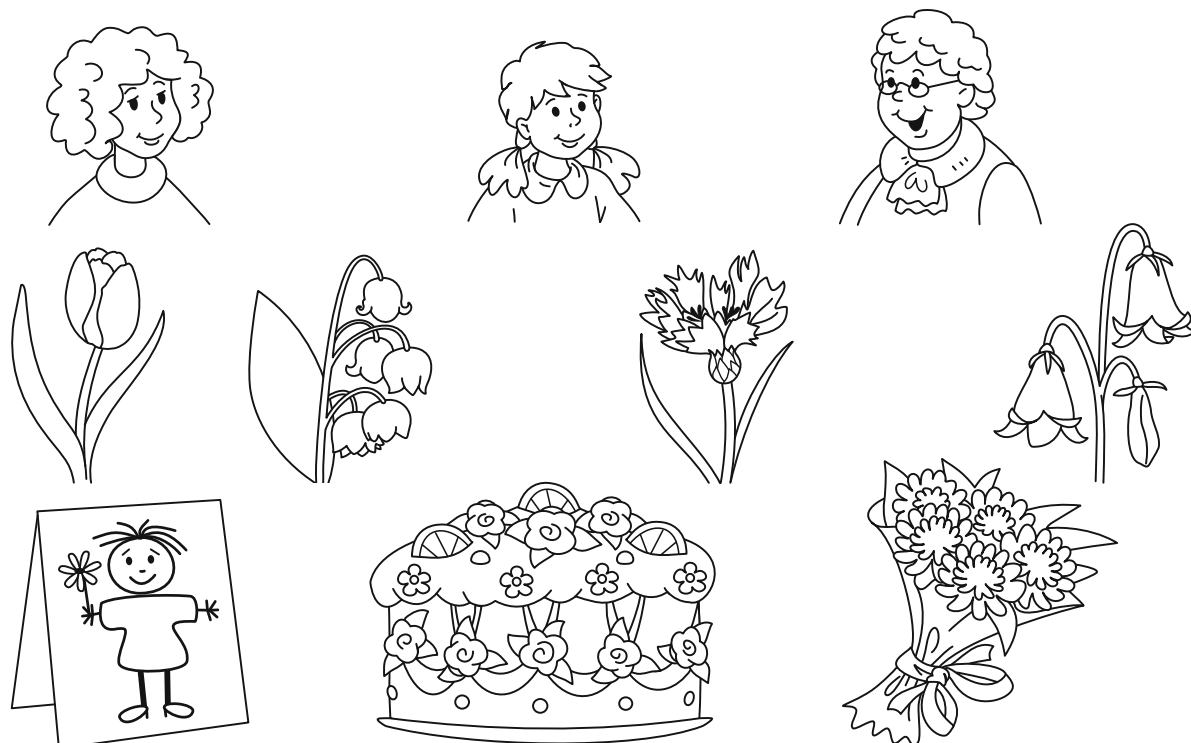
1. Раскрась картинки и составь рассказ о весне.



8 Марта



1. Раскрась цветы и подарки маме, сестре и любимой бабушке.



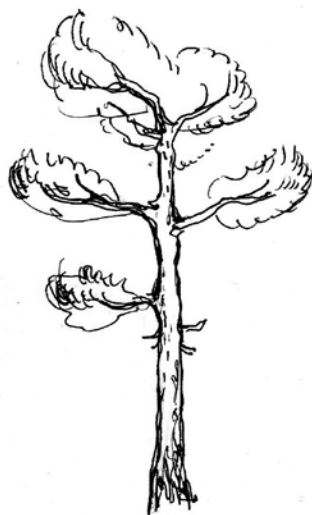
2. Нарисуй открытку маме, бабушке или сестре.



Растения. Деревья



1. Раскрась рисунки.



2. Нарисуй лиственное и хвойное дерево.

3. Нарисуй разноцветные листья.
Запомни цвета.

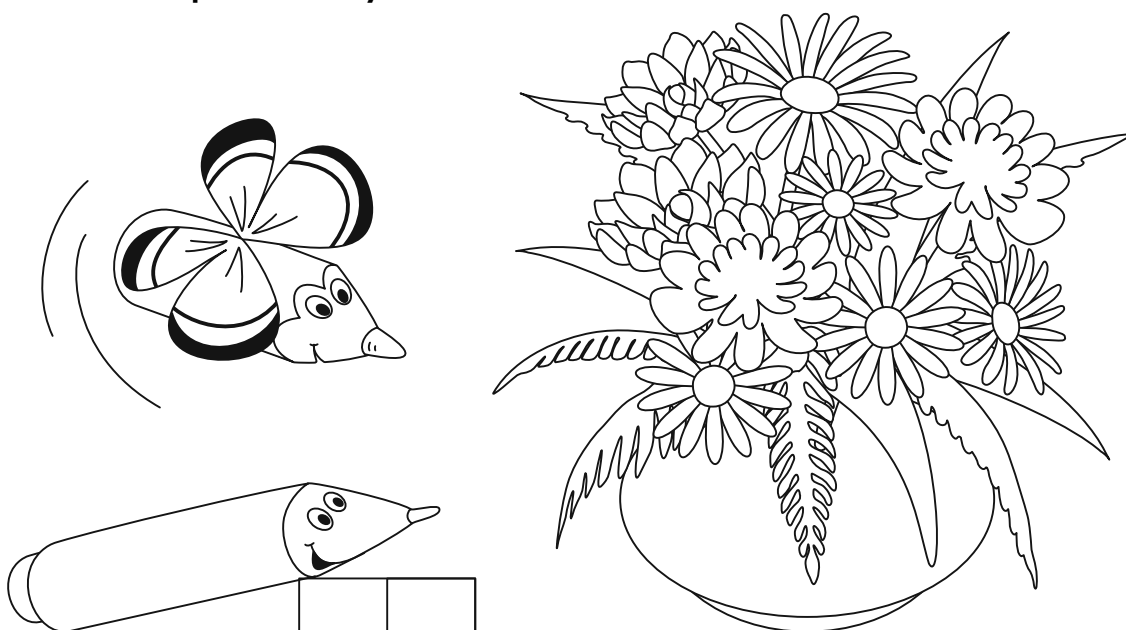
Растения. Цветы



1. Раскрась луговые и садовые цветы.



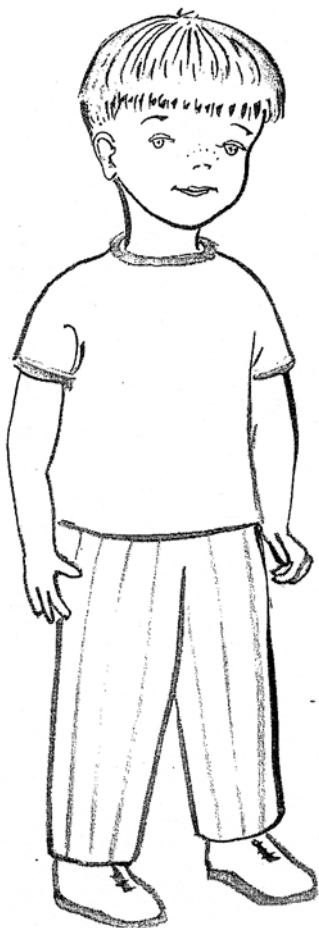
2. Раскрась букет.



Человек



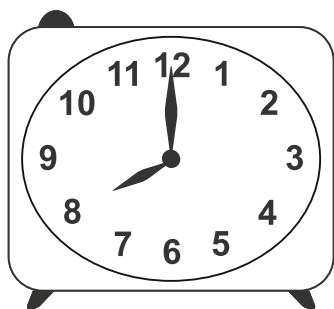
1. Назови части тела. Раскрась рисунок.
Нарисуй рядом девочку.



Время

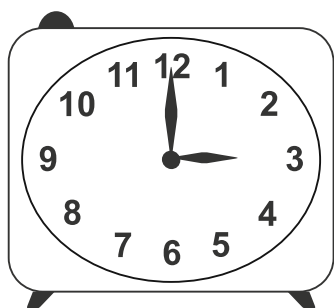
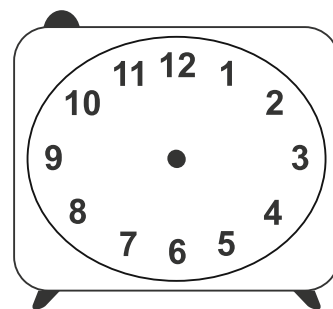


Нарисуй время



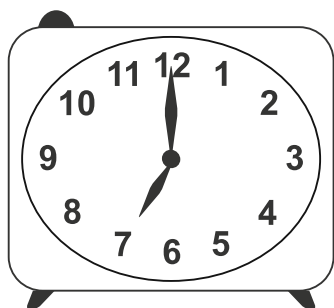
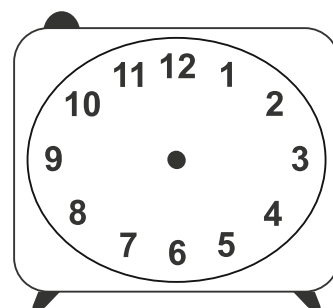
Утро

когда
встаёшь



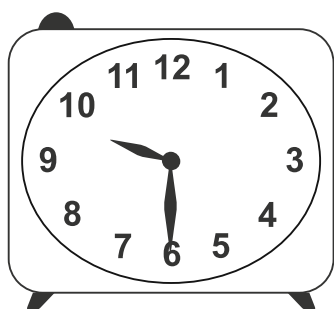
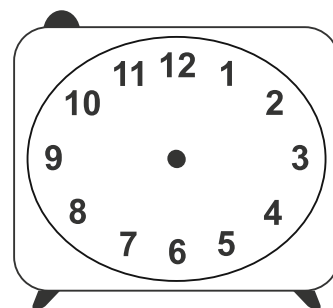
День

когда
обедаешь



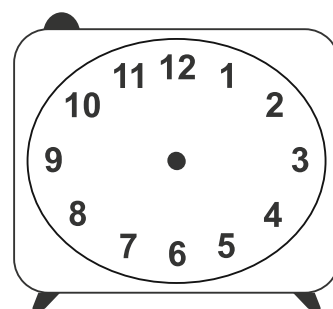
Вечер

когда
делаешь
уроки



Ночь

когда
ложишься
спать



Лето



1. Нарисуй картину «Моё лето».
Расскажи о ней.

Алфавит



Познакомься с буквами карельского алфавита, которые ты научишься писать в следующем году.

Kirjaimikko

Aa Bb Ą[˘] Dd Ee Ff Gg
Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn
Oo Pp Rr Ss Š[˘] Zz Ž[˘]
Tt Uu Vv Yy Ä[˘] Ö[˘]

Содержание



Моя Карелия	3
Знакомство	5
Семья	6
Родословное дерево	7
Осень. Погода	8
Осень. Одежда	9
Игрушки	10
Школа	12
Зима	13
Новый год	14
Животные	15
Весна	18
8 Марта	19
Растения. Деревья	20
Растения. Цветы	22
Человек	23
Время	24
Лето	25
Алфавит	26

Т. В. Щербакова, С. Ф. Кондратьева

KARJALAN KIELI

Ruadotetratti

1. klassu

Подписано в печать 11.09.2013. Формат 60×84¹/₈. Печать офсетная.
Усл. печ. л. 3,25. Тираж 200 экз. Заказ № 008.

КРОО «Фонд творческой инициативы».
185031, г. Петрозаводск, наб. Варкауса, 1 а.

Отпечатано в ООО «Verso».